

Перемена имени трансгендерными людьми

Общая информация

В Российской Федерации каждый человек имеет право на имя – в том числе право на изменение имени, гарантированное статьей 19 Гражданского кодекса РФ. Такая общая возможность доступна и трансгендерным людям, которые могут ее использовать, например, в тех случаях, когда смену гражданского пола произвести не получается.

По закону возникновение права на перемену имени не обусловлено какими-либо особыми причинами. Если раньше был установлен закрытый перечень причин перемены имени (например, неблагозвучность имени, использование имени в быту, желание носить имя предков), то сейчас ни закон, ни какой-либо иной нормативно-правовой акт не содержат ни перечня уважительных причин перемены имени, ни каких-либо критериев, предъявляемых к избираемому имени.

Для перемены имени достаточно желания самого заявителя и соблюдения установленной законом процедуры. Перемена имени производится органом ЗАГС в течение одного месяца с подачи заявления о перемене имени. Этот срок может быть продлен до двух

месяцев при необходимости истребовать дополнительные документы. О перемене имени делается специальная запись в книге ЗАГСа, а заявителю выдается отдельное свидетельство о перемене имени. Этим процедура отличается от изменения гражданского пола, когда нового акта не совершается – лишь вносятся изменения в первоначальное свидетельство о рождении и акт о рождении.

Орган ЗАГС может отказать в регистрации акта перемены имени только в случае, когда такая регистрация противоречит федеральному закону либо представленные документы не соответствуют нормативным требованиям. Таким образом, причина перемены имени, трансгендерное состояние заявителя или конкретный выбор имени не могут повлечь за собой отказ ЗАГСа.

Если ЗАГС все же принял решение об отказе в регистрации перемены имени, заявитель может обжаловать такой отказ. Наиболее эффективно судебное обжалование (для этого нужно обратиться в районный суд с заявлением об оспаривании незаконного решения органа ЗАГС).

F.A.Q.

В.: Есть ли смысл менять имя, если паспортный пол все равно остается прежним?

О.: Этот вопрос решает для себя каждый человек сам.

Конечно, перемена имени не решит проблемы с указанием на пол в ряде документов – в паспорте (российском и иностранном), свидетельстве ИНН, страховом свидетельстве государственного пенсионного страхования, медицинском полисе.

Вместе с тем, ряд документов, используемых в повседневной жизни, не содержат указания на пол (водительские права, банковские карты, свидетельство о рождении, аттестат или диплом об образовании, трудовая книжка). К документам, удостоверяющим личность, имеет доступ ограниченный круг лиц (и, например, перемена имени может помочь студентке, которая учится в большой группе). Кроме того, проверяющие документы обычно обращают внимание на фамилию, имя и отчество, а указание на пол в документах может остаться незамеченным.

В.: Какое имя я могу выбрать?

О.: В принципе, Вы можете выбрать любое имя, включая собственно имя, фамилию и отчество. Ни законы, ни подзаконные акты не содержат перечней возможных имен, требований к ним или списков мужских или женских имен.

На практике трансгендерные люди могут выбирать как типичные мужские или женские, так и гендерно нейтральные имена (например, «Нико», «Алекс», «Андрэ», «Никита», «Слава», «Джоан»). При выборе имени Вы можете свериться со словарем имен и выбрать гендерно нейтральное имя, которое обозначено в словаре как женское или мужское – в соответствии с текущим паспортным полом. В этом случае будет легче убедить ЗАГС, а впоследствии и суд, в возможности изменить Ваше имя.

Фамилии также могут меняться на гендерно нейтральные – оканчивающиеся, например, на -енко, -ман, -чук. Чуть сложнее с отчествами, так как понятие отчества предполагает жесткое гендерное окончание – в этом случае может быть более успешной тактикой отказ от отчества или избрание в качестве отчества имени (см. ниже судебная практика – дело № 2).

В.: Могу ли я поменять имя на мужское (женское) до операции, если в моих документах значится женский (мужской) пол?

О.: Да, поскольку право на перемену имени гарантируется каждому человеку вне зависимости от наличия или отсутствия у него диагноза «Транссексуализм», гормональной терапии, хирургических операций, а также медицинских документов, подтверждающих это.

На практике ЗАГСы иногда отказывают в перемене имени трансгендерными людьми, но подобный отказ может быть обжалован в суд.

В.: Нужно ли получать чье-то согласие на перемену имени?

О.: Совершеннолетнее лицо (18 лет и старше) меняет имя исключительно по своему усмотрению. Согласия родственников или супруга, а также иных лиц для этого не требуется.

Лица в возрасте от 14 до 18 лет (если они не признаны судом полностью дееспособными) должны получать согласие на перемену имени от своих родителей или попечителей. Если родители или попечители не согласны на перемену имени несовершеннолетним, он может обратиться в суд за получением разрешения на перемену имени.

До 14 лет для перемены имени необходимо разрешение органа опеки и попечительства, которое дается на основании заявления родителей или опекунов ребенка. Более подробно порядок перемены имени лица, не достигшего возраста 14 лет, описан в ст. 59 Семейного кодекса РФ.

В.: Существует ли какая-либо установленная форма согласия родителей на изменение имени несовершеннолетним лицом, достигшим 14 лет?

О.: Никакой обязательной формы согласия российское законодательство не устанавливает. Однако такое согласие либо пишется родителями (попечителями) в присутствии представителя ЗАГС, либо удостоверяется нотариально (если несовершеннолетний сам приносит документ в ЗАГС).

В.: В какой орган обращаться для перемены имени?

О.: Заявление о перемене имени подается в орган ЗАГС по месту жительства или по месту государственной регистрации рождения. То есть Вы можете обратиться либо в ЗАГС, соответствующий тому району, где Вы проживаете в настоящее время, либо в тот ЗАГС, который изначально выдал Ваше свидетельство о рождении.

Как правило, место жительства определяется «пропиской» («постоянной регистрацией»). Однако в некоторых регионах имеется практика смены документов по месту «временной регистрации» (особенно если есть возможность принести дополнительные доказательства – например, справку с места работы или учебы, договор аренды квартиры).

Имейте в виду, что если заявление подано не по месту регистрации рождения, срок его рассмотрения может быть увеличен (для принятия решения ЗАГС, в который подано заявление, должен запросить копии соответствующих актовых записей из органа ЗАГС по месту их хранения).

В.: Какие документы нужно подавать в ЗАГС для перемены имени?

О.: Для перемены имени в ЗАГС должны быть поданы следующие документы:

- 1) заявление о перемене имени (письменное, по установленной форме № 15, подписанное заявителем), включающее в себя:
 - сведения о заявителе – фамилию, имя, отчество, дату и место рождения, гражданство, по желанию – национальность, место жительства, семейное положение;
 - сведения о несовершеннолетних детях заявителя (их фамилии, имена и отчества, даты рождения);
 - сведения об актах гражданского состояния, выданных заявителю и его несовершеннолетним детям ранее;
 - новые фамилию, имя и отчество;
 - указание причины перемены имени;
 - дату составления заявления;
- 2) свидетельство о рождении лица, желающего переменить имя;
- 3) свидетельство о заключении брака (если заявитель состоит в браке);
- 4) свидетельство о рождении каждого из несовершеннолетних детей заявителя (если у заявителя есть несовершеннолетние дети);

5) согласие на перемену имени от родителей или попечителей, либо решение суда о возможности сменить имя (если заявитель несовершеннолетний);

6) квитанция об оплате государственной пошлины.

Также при подаче документов заявитель предъявляется документ, удостоверяющий личность (как правило, паспорт).

Медицинские документы об установлении диагноза, проведении гормональной терапии или хирургических операций по коррекции пола для перемены имени не требуются.

В.: Что указывать в заявлении в качестве причины перемены имени?

О.: Вы сами определяете, что указывать в этом пункте. Главное, чтобы этот пункт заявления был заполнен, саму же причину ни ЗАГС, ни суд оценивать не должны.

Поэтому Вы можете написать, например, такие причины: «в жизни известна под другим именем»; «неблагозвучность прежнего имени»; «хочу изменить имя по семейным обстоятельствам» и т.д.

В.: Могу ли я не ходить в ЗАГС и суд, а просто передать все полномочия родственнику или юристу?

О.: Совсем избежать общения с ЗАГСом нельзя – есть действия, которые могут быть выполнены только самим заявителем (например, проставление собственноручной подписи, прочтение записи акта о перемене имени). Вы можете предоставить юридические полномочия по ведению Вашего дела в ЗАГСе юристу или иному представителю по доверенности, и этот человек сможет сопровождать Вас в органах ЗАГС, но вообще исключить общение с представителями ЗАГС не получится.

Что же касается суда – здесь Вы можете передать все полномочия представителю (юристу или даже знакомому без юридического образования), составив нотариальную доверенность. Доверенность можно составить у любого нотариуса, указав, что она нужна для ведения гражданского дела по Вашему заявлению в судах общей юрисдикции. Желательно также сделать 1-2 нотариально заверенные копии доверенности, которые можно будет прилагать к документам впоследствии. Имея доверенность, представитель может осуществлять за Вас все значимые для процесса действия – начиная с подачи заявления и заканчивая его обжалованием или исполнением. Сам заявитель при этом может вообще не появляться в здании суда.

Для обсуждения возможности бесплатного представительства в суде в рамках нашего проекта Вы можете связаться с нами, используя указанные ниже контакты.

В.: Скаким заявлением и куда обращаться, если ЗАГС отказал в перемене имени?

О.: Если ЗАГС отказал Вам в перемене имени, Вам нужно направить в районный суд по месту нахождения этого органа ЗАГС, либо по месту Вашего жительства,

заявление об оспаривании решения об отказе в регистрации перемены имени.

Процедура подачи и рассмотрения такого заявления регламентируется главой 25 Гражданского процессуального кодекса РФ, а также постановлением Пленума Верховного Суда РФ «О практике рассмотрения судами дел об оспаривании решений, действий (бездействия) органов государственной власти, органов местного самоуправления, должностных лиц, государственных и муниципальных служащих».

Заявление должно быть подано в течение трех месяцев с момента, когда Вы узнали об отказе (как правило, считается с момента получения письменного отказа). Заявление может быть подано в суд лично либо почтой (в последнем случае лучше отправить документы ценным письмом с уведомлением о вручении и описью вложений).

В заявлении указываются:

- 1) данные суда, в который подаются документы, а также Ваши данные (фамилия, имя, отчество, почтовый адрес);
- 2) наименование – «Заявление об оспаривании решения органа ЗАГС об отказе в регистрации перемены имени»;
- 3) основные факты дела (когда и в какой орган обратились, когда получили отказ, чем аргументирован отказ);
- 4) аргументы в обоснование Ваших требований (ссылки на законы, объяснение, почему это имя важно для Вас и почему Ваши права были нарушены);
- 5) требования к суду («признать незаконным решение органа ЗАГС об отказе...»; «обязать ЗАГС зарегистрировать перемену имени...»);
- 6) дату и подпись заявителя;
- 7) список приложений к заявлению.

К заявлению должны быть приложены оригинал квитанции об оплате государственной пошлины, а также отказ ЗАГСа. Помимо этого Вы можете направить в суд иные документы – например, заявление, поданное в ЗАГС, доказательства использования Вами требуемого имени и т.д.

Если заявление подается в суд лично, необходимо взять с собой паспорт. Если заявление подписывается представителем – к нему прилагается доверенность или ее нотариальная копия.

В.: Если ЗАГС отказал мне в перемене имени, и я готова обжаловать это решение в суде – каковы гарантии удовлетворения моего требования?

О.: Определенных гарантий никто дать не может. Даже адвокат, имеющий практику по таким делам и разбирающийся в нормах российского и международного права, не может обещать Вам выигрыш дела. Однако по таким делам можно выработать целый ряд достаточно серьезных и сильных аргументов, которые позволят повысить вероятность выигрыша.

Кроме того, отрицательное решение районного суда можно оспорить сначала в апелляционном, а затем и в кассационном порядке.

Если же и в этом случае добиться вы-

несения положительного решения не удалось, остается возможность заявить о нарушении своих прав в международные инстанции, которые следят за соблюдением Российской Федерации ратифицированных ею международных договоров (в частности, Европейский Суд по правам человека – Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод, Комитет ООН по правам человека – Международный пакт о гражданских и политических правах). Юристы нашего проекта обладают знаниями и опытом, позволяющими готовить и вести такие жалобы. Следует принимать во внимание, что разбирательство дел в международных инстанциях достаточно длительное – решения можно ждать несколько лет. Однако положительное решение международного суда или комитета может не только помочь в решении конкретной проблемы заявителя, но и открыть дорогу к перемене имени всему сообществу.

В.: Какие доказательства я могу использовать в суде по моему заявлению об оспаривании отказа органа ЗАГС в перемене имени?

О.: Круг доказательств заранее не определен, но условно возможные доказательства по таким делам можно разбить на следующие группы:

- 1) доказательства того, что заявитель использует требуемое имя в реальной жизни – как общественной или профессиональной, так и личной (показания свидетелей – родственников, коллег, друзей, которые знают заявителя под этим именем; дисконтные карты, оформленные на новое имя; распечатки статей или иных материалов, опубликованных под новым именем);
- 2) доказательства того, что избираемое имя не является очевидно женским или очевидно мужским (сборники имен, словари, заключения специалистов-филологов);
- 3) доказательства наличия семейных обстоятельств, обуславливающих специфику избираемого имени (например, родственники в Европе в подтверждение обоснованности отказа от отчества или присвоения европейской фамилии).

Доказательства должны оформляться определенным образом, поэтому до представления их в суд желательно проконсультироваться по этому вопросу с юристом или адвокатом. Бесплатные консультации такого рода оказывают юристы нашего проекта.

В.: Если я поменяю имя – нужно ли будет менять все имеющиеся документы?

О.: В принципе, решение этого вопроса зависит от Вас. Перемена имени не влечет изменения правового статуса человека, все ранее вынесенные документы останутся действительными, а Вашу связь с ними Вы можете доказывать, представляя свидетельство о перемене имени.

Вы имеете право на смену всех документов: согласно п. 2 ст. 19 Гражданского кодекса РФ, «гражданин, переименовавший имя, вправе требовать внесения за свой счет соответствующих изменений в документы, оформленные на его прежнее имя». Следовательно, любые органы или организации, выдавшие Вам те или иные документы, обязаны внести в них соответствующие изменения либо выдать дубликат с указанием нового имени.

Некоторые документы после перемены имени менять обязательно – например, паспорт гражданин обязан заменить в течение 30 дней.

Порядок смены ряда документов специально установлен в подзаконных нормативных актах, на которые также можно сослаться – например, Приказ Минобрнауки России от 13 февраля 2014 г. № 112 «Об утверждении Порядка заполнения, учета и выдачи документов о высшем образовании и о квалификации и их дубликатов».

Основные нормативные акты и документы

Гражданский кодекс РФ (часть первая)
– статьи 19 и 150
<http://www.consultant.ru/popular/gkrf1/>

Федеральный закон РФ «Об актах гражданского состояния» – статья 11, глава VII
http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_154794/

Форма № 15 – Заявление в ЗАГС о перемене имени
http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_58292/

Регламент регистрации актов гражданского состояния
http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_123604/

Гражданский процессуальный кодекс РФ – глава 25
<http://www.consultant.ru/popular/gpkrf/>

Постановление Пленума Верховного Суда РФ «О практике рассмотрения судами дел об оспаривании решений, действий (бездействия) органов государственной власти, органов местного самоуправления, должностных лиц, государственных и муниципальных служащих»
http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_125966/

Судебная практика

Дело № 1

Факты дела. Транссексуальный мужчина имел на руках медицинское заключение, в котором подтверждался его диагноз, проведение гормональной кастрации, рекомендовалась смена паспортного пола с последующей оперативной коррекцией пола. С этим документом и заявлением о перемене имени он обратился в ЗАГС, просил изменить его полное имя на мужское («Иванов Петр Иванович»).

ЗАГС отказал в перемене имени, отметив, что «в записи акта о рождении в графе «пол ребенка» значится «женский». Заявитель просит переменить фамилию, имя и отчество, записанные в женском роде, на фамилию, имя и отчество, записанные в мужском роде».

Заявитель обратился в районный суд, требуя признать отказ ЗАГСа незаконным и изменить его имя.

Однако суд отказал в удовлетворении требований заявителя, отметив при этом, что согласно ст. 70 ФЗ «Об актах гражданского состояния» запись о рождении меняется только в том случае, если представлен документ установленной формы об изменении пола, выданный медицинской организацией. Из обстоятельств дела следует, что «смена пола произведена только психологически, физиологически заявитель остается лицом женского пола, несмотря на проведение гормональной заместительной терапии, и для полной смены пола следует произвести его хирургическую коррекцию. При таких обстоятельствах решение отдела ЗАГС об отказе в перемене женского имени на мужское в записи о рождении принято в соответствии с законом в пределах полномочий отдела ЗАГС, поскольку заявителем не было предоставлено документа, подтверждающего смену пола, что в силу закона является обязательным условием удовлетворения данного ходатайства. Кроме того, в ходе судебного разбирательства нашел подтверждение тот факт, что физиологически смена пола не была произведена».

Комментарии юриста. В данном деле хорошо видно, как суд отказал заявителю, перепутав две разные процедуры: изменение гражданского пола и перемену имени.

Первая действительно регулируется ст. 70 ФЗ «Об актах гражданского состояния» и предполагает подачу лицом, желающим сменить документы, медицинского заключения об изменении пола. Поскольку форма такого документа

до сих пор не утверждена Минздравом РФ, на практике ЗАГСы и суды нередко требуют проведения хирургических операций.

Однако в настоящем деле заявитель обращался в суд с иным заявлением, процедура обращения с которым урегулирована иными положениями закона – в частности, главой VII ФЗ «Об актах гражданского состояния». Речь шла о перемене имени, и право на перемену имени принадлежит каждому гражданину вне зависимости от его или ее гендерной идентичности, наличия или отсутствия медицинских документов.

Для перемены имени достаточно одного лишь волеизъявления человека, а причины перемены имени, хотя и указываются в заявлении, не могут влиять на принятие решения по такому заявлению. Никаких дополнительных документов, связанных с причинами перемены имени, заявитель не должен предъявлять в ЗАГС. Иными словами, заявитель мог вообще не показывать свое медицинское заключение, и даже в этом случае ЗАГС должен был поменять его имя. Заявитель же сделал даже больше того, что от него требует закон.

Кроме того, в законе не содержится требований о том, что лица женского пола обязаны иметь женские имена, а лица мужского пола – мужские. При этом никакого списка мужских и женских имен никаким нормативным актом не установлено.

Заявитель может обратиться в вышестоящий суд с апелляционной жалобой на решение районного суда и потребовать отменить это решение.

Дело № 2

Факты дела. Трансгендерный мужчина обратился в ЗАГС с заявлением о перемене имени. Просил изменить его имя на «Крис», отчество – на «Андрэ», фамилию – на «Блан». Однако ЗАГС отказал в перемене имени, отметив: «поскольку указанные заявителем имя, фамилия и отчество относятся к мужскому роду, перемена имени может повлечь введение третьих лиц в заблуждение относительно тождества граждан, что противоречит требованиям ст. 19 Гражданского кодекса РФ».

Заявитель обжаловал отказ ЗАГСа в районный суд. Суд удовлетворил требования заявителя и обязал ЗАГС зарегистрировать перемену имени. В своем решении суд отметил, что «по смыслу действующего законодательства право переменить имя является

личным делом каждого гражданина Российской Федерации, который по своему усмотрению осуществляет принадлежащие ему права. При таких обстоятельствах ЗАГС не имел оснований для отказа в государственной регистрации перемены имени заявителя». Суд также разъяснил, что «в материалах дела отсутствуют доказательства того обстоятельства, что изменение имени заявителя на «Крис Андрэ Блан» может повлечь за собой приобретение истцом имени иного лица и, как следствие, введение в заблуждение третьих лиц относительно тождественности заявителя и какого-либо третьего лица, которое имеет идентичное имя». Хотя в суде представители ЗАГСа подчеркивали, что перемена имени невозможна в силу того, что заявитель не изменил пол, суд опроверг эту логику, указав, что эти обстоятельства не являются значимыми при принятии решения об изменении имени гражданина.

Комментарии юриста. Это дело – пример добросовестного подхода судьи к разрешению дела, с учетом гарантий прав человека, установленных российским и международным правом. Суд признал, что ограничений на смену имени не установлено, а медицинские аспекты, связанные с коррекцией пола, не имеют значения для оценки возможности перемены имени.

Также важно, что суд отверг ссылку органа ЗАГС на пункт 4 ст. 19 Гражданского кодекса РФ (следует учитывать, что ЗАГСы целого ряда регионов действительно используют такую тактику отказов в перемене имени трансгендерными людьми). Полный текст данной нормы выглядит следующим образом: «Приобретение прав и обязанностей под именем другого лица не допускается. Имя физического лица или его псевдоним могут быть использованы с согласия этого лица другими лицами в их творческой деятельности, предпринимательской или иной экономической деятельности способами, исключающими введение в заблуждение третьих лиц относительно тождества граждан, а также исключающими злоупотребление правом в других формах». Таким образом, установленное законом ограничение касается ситуаций, когда одно лицо намеревается использовать имя другого конкретного лица, за которого его могут принять окружающие. Разумеется, к ситуации перемены имен трансгендерными людьми, не меняющими гражданский пол, эта норма не применима.

Настоящий буклет подготовлен юристами Проекта правовой помощи трансгендерам на основе анализа опыта нашей работы по консультированию трансгендерных людей и представлению их интересов в судах. Буклет призван дать общую информацию о проблеме. Обстоятельства конкретного дела могут обладать своей спецификой, влияющей на выработку стратегии и тактики ведения дела, поэтому в случае возникновения проблем по конкретной ситуации рекомендуем обращаться к юристам для предметной консультации.

Проект правовой помощи трансгендерам (Transgender Legal Defense Project) – правозащитный некоммерческий проект, который реализуется с 2012 года. Мы оказываем бесплатную правовую помощь трансгендерным людям из любых регионов России по вопросам смены документов (свидетельств о рождении, паспортов, документов об образовании, трудовых книжек, свидетельств о праве собственности, документов о воинской обязанности и т.д.). Помощь, которую мы оказываем – устные и письменные консультации, составление различных правовых документов и жалоб (в том числе заявлений в суд). Также, после обсуждения перспектив дела и в зависимости от наличия юристов в регионе, мы готовы очно представлять интересы заявителей по делам о смене документов в судах, ЗАГСах и иных организациях. Для получения юридической помощи напишите нам на ящик: Pravo.Trans@gmail.com

Контакты:

Pravo.Trans@gmail.com

www.pravo-trans.eu

Группа «ВКонтакте»:

<http://vk.com/club41739538>

Группа на Facebook:

<https://www.facebook.com/groups/pravo.trans/>